

IT | FR

# S15

SMART PERFORMANCE,  
SMART DRINKS.

LA CIMBALI





A dark, minimalist smartphone is centered against a black background. The phone's edges and some internal components are highlighted with bright white light, creating a glowing effect. A horizontal red line runs across the top and bottom of the phone. The screen displays the text "HELLO!" in large white capital letters, followed by "I'M S15" where the letter "S" is colored red.

HELLO!  
I'M S15



Dall'esperienza LaCimbali nasce S15, la superautomatica compatta con una tecnologia così agile e intuitiva, che può essere utilizzata anche da chi non è un barista esperto.

Con tante possibilità di scelta nel menù e infiniti modi per soddisfare i gusti di una clientela variegata, S15 è perfetta per il mondo degli uffici, degli hotel e dei piccoli esercizi, come minimarket, panetterie e Quick Service Restaurant.

Le combinazioni sono molteplici, le variabili anche, ma La Cimbali S15 ottiene sempre lo stesso risultato: la soddisfazione di esercenti e clienti.

L'expérience LaCimbali a donné naissance à la S15, une machine super-automatique compacte à la technologie si flexible et intuitive, qu'elle peut aussi être utilisée par des personnes n'ayant pas l'expertise d'un barista. Avec tant de possibilités de choix dans le menu et des moyens infinis pour satisfaire tous les goûts d'une clientèle variée, la S15 est parfaite pour les contextes de bureaux, des hôtels et des petits commerces comme les épiceries, les boulangeries et les services de restauration rapide.

Les combinaisons sont nombreuses, tout comme les variables, mais la S15 de LaCimbali obtient toujours le même résultat : la satisfaction des commerçants et des clients.

\$15

---

2





# LA SUPERAUTOMATICA DALLE INFINITE QUALITÀ



## User experience

Display touchscreen di 7" con interfaccia intuitiva che consente di customizzare facilmente le bevande preferite, con nomi, icone e sfondi per ciascuna selezione.

## Expérience utilisateur

Écran tactile de 7 pouces avec interface intuitive qui permet de personnaliser facilement les boissons préférées avec des noms, des icônes et des fonds d'écran pour chaque sélection.



## Tramoggia solubile

Può anche essere divisa in due, in modo da utilizzare due polveri diverse per volta.

## Trémie à poudres solubles

Elle peut aussi être divisée en deux, afin de pouvoir utiliser deux poudres différentes à la fois.



## Sistema di lavaggio automatico

Il ciclo di lavaggio di tutti i circuiti della macchina a fine giornata è completamente automatico.

## Système de lavage automatique

Le cycle de lavage de tous les circuits de la machine en fin de journée est complètement automatique.

# LA MACHINE SUPER-AUTOMATIQUE AUX QUALITÉS INFINIES



## Tecnologia Milk & Chocolate

Prevede un sistema integrato per la cioccolata in polvere, più il circuito per realizzare ricette con latte caldo montato. Entrambi sono dotati di sistema di lavaggio automatico.

## Technologie Milk & Chocolate

Elle prévoit un système intégré pour le chocolat chaud en poudre, en plus d'un circuit pour réaliser des recettes avec du lait chaud monté. Ils sont tous les deux dotés d'un système de lavage automatique.



## Nuovo Gruppo Caffè

Compatto e facile da maneggiare, è disponibile con due differenti diametri.

## Nouveau Groupe Café

Compact et facile à manier, il est disponible avec deux diamètres différents.



## Performance

Fino a 150 tazze al giorno con la stessa qualità firmata LaCimbali.

## Performance

Jusqu'à 150 tasses par jour avec la même qualité signée LaCimbali.



## Smart Boiler

Consente di mantenere costante la pressione nel boiler, assicurando la massima produzione di vapore e il risparmio di energia.

## Smart Boiler

Il permet de maintenir une pression constante dans la chaudière, assurant la meilleure production de vapeur et des économies d'énergie.



## Connettività

Sistema wi-fi integrato con telemetria bidirezionale, porta USB e interazione Touchless con la macchina tramite l'App Cup4You.

## Connectivité

Système Wi-Fi intégré avec télémetrie bidirectionnelle, port USB et interaction Touchless avec la machine via l'application Cup4You.



## Design compatto

W x D x H: 350 x 605 x 715 mm: in altre parole maneggevole, pratica e perfetta per ogni tipo di posizione.

## Conception compacte

L x P x H : 350 x 605 x 715 mm : autrement dit, maniable, pratique et parfaite pour tout type d'emplacement



# CONNESSA E INTELLIGENTE CONNECTÉE ET INTELLIGENTE

---

S15 incorpora la tecnologia **IOT** (**Internet of Things**) che permette ai dispositivi di dialogare tra loro o con gli utenti grazie alla connessione wi-fi.

Questa funzionalità consente di monitorare l'efficienza della macchina, gestirne la manutenzione in modo efficace e offrire un servizio migliore.

In più grazie all'**App Cup4You** è possibile interagire con la macchina dal proprio tablet o smartphone, personalizzando le bevande.

La S15 incorpore la **technologie IdO** (**Internet des Objets**) qui permet aux dispositifs de dialoguer entre eux ou avec les utilisateurs grâce à la connexion Wi-Fi.

Cette fonctionnalité permet de contrôler l'efficacité de la machine, de gérer son entretien de manière efficace et d'offrir un meilleur service.

En outre, grâce à l'**app Cup4You**, il est possible d'interagir avec la machine depuis une tablette ou un smartphone, en personnalisant les boissons.

---

## Cup4You in 4 mosse:

- Scarica CUP4YOU disponibile per Apple e Android.
- Associa il tuo smartphone o tablet con la macchina utilizzando il QR Code.
- Seleziona e personalizza la tua bevanda.
- Ottieni la bevanda creata da te.

## Cup4You en 4 étapes :

- Téléchargez l'app Cup4You disponible pour Apple et Android.
- Associez votre smartphone ou votre tablette à la machine en utilisant le code QR.
- Sélectionnez et personnalisez votre boisson.
- Vous obtiendrez une boisson créée par vos soins.



**Cup4You**





La Cimbali vuole **ampliare la gamma** prodotto della nuova macchina S15 con una **versione self service**, offrendo un'innovativa soluzione Plug&Play per il segmento Uffici. La Cimbali veut **agrandir la gamme** de la nouvelle machine S15 avec une **version self-service**, en proposant une révolutionnaire solution Plug&Play pour les bureaux.



Collegamento a modulo tanica acqua  
senza necessità di allaccio alla rete  
idrica / Raccordement au module  
réservoir d'eau sans besoin de  
raccorder au réseau public



Bacinella di scarico integrata,  
per una soluzione Plug&Play  
Bac de vidange intégré pour  
une solution Plug&Play



Modalità gruppi per una esperienza  
d'uso migliore / Mode groupes  
pour une meilleure expérience  
d'utilisation



Tramogge con serrature per  
sicurezza / Trémies avec serrures  
de sécurité



Tutti i vantaggi della telemetria  
bidirezionale grazie al modulo /  
Tous les avantages de la télémétrie  
bidirectionnelle grâce au module



Becco motorizzato  
Bec motorisé



Wi-Fi integrato  
Wifi intégré



Fotocellule manca caffè di serie,  
manca latte di serie, sensore  
presenza bicchiere e posizionatore  
tazza per una soluzione self  
complete / Photocellules de  
détection absence café de série,  
absence lait de série, capteur  
présence verre et positionneur  
de tasse pour une solution  
complète de self-service



Collegamento all'applicazione  
Cup4You per un'interazione  
Touchless e personalizzazione delle  
bevande / Connexion à l'application  
Cup4You pour une interaction  
Touchless et pour la personnalisation  
des boissons e personalizzazione  
delle bevande





# C'È UNA S15 PER OGNI ESIGENZA

---



Rapida e intuitiva, per i clienti degli **hotel**  
Rapide et intuitive pour les clients des **hôtels**



Leggera e compatta in **ogni ufficio**  
Légère et compacte dans tous les **bureaux**



# IL Y A UNE S15 POUR CHAQUE EXIGENCE

---



Perfetta per il self-service nei **minimarket**

Parfaite pour pour les activités de self-service des **épiceries**



Versatile e rapida per i **caffè**, le **panetterie** e i **quick service**

**restaurant** / Polyvalente et rapide pour les **cafés**,

les **boulangeries** et les **services de restauration rapide**





\$15

15

S15

LaCIMBALI

# S15

	<b>S10</b>	<b>2S20</b>	<b>CP10</b>	<b>CS10</b>
Tasti di selezione bevande Sélection de boissons	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE
Selezioni acqua calda Sélections eau chaude	2	2	2	2
Lancia acqua calda / Lance eau chaude	1	1	1	1
Lancia vapore manuale Lance vapeur manuelle	✓	✓	✓	✓
MilkPS	-	-	✓	✓
Smart Boiler	✓	✓	✓	✓
Boiler / Chaudière	1	1	1	1
Capacità boiler / Capacité chaudière	2 L	2 L	2 L	2 L
Capacità scambiatore di calore Capacité échangeur de chaleur	0,23 L	0,23 L	0,23 L	0,23 L
Macinadosatori / Moulins à café	2	2	2	2
Tramogge chicchi di caffè Trémies à grains de café	2	2	2	2
Capacità tramogge chicchi di caffè Capacité trémies à grains de café	2 x 0,65 Kg	2 x 0,65 Kg	2 x 0,65 Kg	2 x 0,65 Kg
Capacità tramogge solubili Capacité trémies solubles	-	1 x 0,59 Kg (cacao) + 1 x 0,37 Kg (latte / lait)	-	1 x 1,5 Kg
Mixer solubili / Mélangeurs solubles	-	1	-	1
USB Telemetria bidirezionale USB Télémétrie bidirectionnelle	1	1	1	1

## DIMENSIONI / DIMENSIONS

Dimensioni L x P x H (mm) Dimensions L x P x H (mm)	350 x 605 x 715
Peso (Kg) / Poids (Kg)	49
Potenza installata a / Puissance installée à	220-240 V ~ 50 Hz 220 V ~ 60 Hz

## OPTIONAL / OPTIONNEL

Estensione tramogge caffè Extension trémie à café	fino a 1,6 Kg jusqu'à 1,6 Kg	fino a 1,6 Kg jusqu'à 1,6 Kg	fino a 1,6 Kg jusqu'à 1,6 Kg	fino a 1,6 Kg jusqu'à 1,6 Kg
Estensione tramogge solubili Extension trémie soluble Capteur	-	fino a 1,3 Kg (cacao) + fino a 0,85 Kg (latte / lait)	-	fino a 2,9 kg / jusqu'à 2,9 Kg
Sensore manca caffè / Absence de café	✓	✓	✓	✓
Becco motorizzato / Bec motorisé	✓	✓	✓	✓



\$15

18





\$15

19

# S15

---

SMART PERFORMANCE,  
SMART DRINKS.







## RAPIDA E INTUITIVA, PER I CLIENTI DEGLI HOTEL RAPIDE ET INTUITIVE POUR LES CLIENTS DES HÔTELS

Ideale nella **versione CP11 e CS11**, offre la possibilità di avere fino a due macinadosatori per offrire un ampio menu internazionale di bevande e caffè.

**Configurazione Power station** con due macchine e frigo nel mezzo per la gestione del latte freddo. È anche disponibile in versione mixer per la cioccolata calda (solubile) e senza lancia vapore manuale, in modo da consentire un utilizzo intuitivo anche da parte di chi non è esperto.

Grazie al **becco motorizzato**, la macchina si adatta facilmente ad ogni bevanda ed è dotata di sistema di lavaggio automatico. È sempre connessa, per un'interazione ancora più smart.

Idéale dans les **versions CP11 et CS11**, elle offre la possibilité d'avoir jusqu'à deux moulins-doseurs pour offrir un large menu international de boissons et de café.

**Configuration Power station** avec deux machines et un réfrigérateur au milieu pour la gestion du lait froid. Elle est également disponible dans la version mélangeur pour le chocolat chaud (soluble) et sans buse vapeur manuelle, afin de permettre une utilisation intuitive également de la part des personnes non expertes.

Grâce au **bec motorisé**, la machine s'adapte facilement à chaque boisson et est dotée d'un système de lavage automatique. Elle est toujours connectée, pour une interaction encore plus smart.

# S15

**CP11**

MilkPs

**CS11**

MilkPs, Solubile

Tasti di selezione bevande Sélection de boissons	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'À 8 PAR PAGE
Selezioni acqua calda / Sélections eau chaude	2	2
Caldaie e capacità / Chaudière et capacité	1 x 2	1 x 2
Macinadosatori / Moulins à café	2	2
Tramogge caffè e capacità (Kg) Capacité trémies à grains de café (Kg)	2 x 0,65	2 x 0,65
Tramoggia solubili e capacità (Kg) Capacité trémies solubles (Kg)	-	1 x 1,5
Diametro gruppo caffè (mm) Diamètre du groupe de café (mm)	38 o 46	38 o 46
Mixer solubili / Mélangeurs solubles	-	1
Lancia vapore manuale Lance vapeur manuelle	-	-
Sensore "manca caffè" / Capteur d'absence de café	✓	-
Becco / Bec	Motorizzato / Motorisé	Motorizzato / Motorisé

## DIMENSIONI / DIMENSIONS

Larghezza x Profondità x Altezza (mm) Largeur x Profondeur x Hauteur (mm)	350 x 605 x 715	350 x 605 x 715
Peso (Kg) / Poids (Kg)	49	49
Potenza installata a Puissance installée à	220-240 V - 50 Hz	2700 - 3100   13A
	220 V - 60 Hz	2700 - 3100   13A

## OPTIONAL / OPTIONNEL

Estensione tramoggia caffè (fino a 1,6 Kg) 1 pz Extension trémie à café (jusqu'à 1,6 Kg) 1 pc	✓	✓
Estensione tramoggia solubile (fino a 2,9 Kg) 1 pz Extension trémie soluble (jusqu'à 2,9 Kg) 1 pc	-	✓
Kit Milk Foam Kit Milk Foam	✓	✓
Kit lavaggio circuito latte-frigo sotto banco Kit de nettoyage du circuit de lait	✓	✓
Cavo CSI/CCI Câble CSI/CCI	✓	✓





## LEGGERA E COMPATTA IN OGNI UFFICIO LÉGÈRE ET COMPACTE DANS TOUS LES BUREAUX

Nelle **versioni CS11 e 2S21** consente di accedere a un ampio menù grazie all'ampio display 7" e al mixer per la cioccolata calda (solubile). Per questo è ideale per soddisfare gusti ed esigenze diversi.

È disponibile con macinadosatore e con l'**opzione doppio solubile** per l'utilizzo sia del latte in polvere che del cioccolato.

Ha un peso ridotto che consente di spostarla facilmente in zone diverse dell'ufficio. Infine, è sempre connessa e grazie all'**App Cup4You**, consente agli utenti di gestire il proprio ordine a distanza.

Dans les **versions CS11 et 2S21**, elle permet d'accéder au large menu grâce à l'ample écran de 7 pouces et au mélangeur pour le chocolat chaud (soluble). Par conséquent, elle est idéale pour satisfaire des goûts et des exigences différents.

Elle est disponible avec un moulin-doseur et l'**option double trémie** pour poudres solubles afin de pouvoir utiliser le lait et le chocolat en poudre. Son poids réduit permet de la déplacer facilement dans différents emplacements du bureau.

Enfin, elle est toujours connectée et grâce à l'**app Cup4You**, qui permet aux utilisateurs de gérer leur commande même à distance.

# S15

## CS11

MilkPs, Solubile

## 2S21

Doppio solubile

Tasti di selezione bevande Sélection de boissons	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE
Selezioni acqua calda / Sélections eau chaude	2	2
Caldaie e capacità / Chaudière et capacité	1 x 2	1 x 2
Macinadosatori / Moulins à café	2	2
Tramogge caffè e capacità (Kg) Capacité trémies à grains de café (Kg)	2 x 0,65	2 x 0,65
Tramoggia solibili e capacità (Kg) Capacité trémies solubles (Kg)	1 x 1,5	1 (0,59 Kg cioccolato polvere + 0,37 Kg latte in polvere) 1 (0,59 Kg chocolat en poudre + 0,37 Kg lait en poudre)
Diametro gruppo caffè (mm) Diamètre du groupe de café (mm)	38 o 46	38 o 46
Mixer solubili / Mélangeurs solubles	1	1
Lancia vapore manuale / Lance vapeur manuelle	-	-
Sensore "manca caffè" / Capteur d'absence de café	-	✓
Becco / Bec	Motorizzato / Motorisé	Motorizzato / Motorisé

### DIMENSIONI / DIMENSIONS

Larghezza x Profondità x Altezza (mm) Largeur x Profondeur x Hauteur (mm)	350 x 605 x 715	350 x 605 x 715
Peso (Kg) / Poids (Kg)	49	49
Potenza installata a Puissance installée à	220-240 V ~ 50 Hz 220 V ~ 60 Hz	2700 - 3100   13A 2700 - 3100   13A

### OPTIONAL / OPTIONNEL

Estensione tramoggia caffè (fino a 1,6 Kg) 1 pz Extension trémie à café (jusqu'à 1,6 Kg) 1 pc	✓	✓
Estensione tramoggia solubile (fino a 2,9 Kg) 1 pz Extension trémie soluble (jusqu'à 2,9 Kg) 1 pc	fino a 2,9 Kg jusqu'à 2,9 Kg	fino a 1,3 Kg cioccolata + 0,85 Kg latte jusqu'à 1,3 Kg chocolat + 0,85 Kg lait
Kit Milk Foam / Kit Milk Foam	✓	✓
Kit lavaggio circuito latte-frigo sotto banco Kit de nettoyage du circuit de lait	✓	✓
Cavo CSI/CCI Câble CSI/CCI	✓	✓





## PERFETTA PER IL SELF-SERVICE NEI MINI-MARKETS PARFAITE POUR POUR LES ACTIVITÉS DE SELF-SERVICE DES ÉPICERIES

Consigliata nelle **versioni CP13 e CS13**. Ha dimensioni compatte che consentono di adattarla facilmente agli spazi a disposizione.

È disponibile con e senza lancia vapore manuale, ampio cassetto fondi e con i sensori "manca caffè" in modo da consentire un utilizzo intuitivo anche da parte di chi non è esperto.

In più è dotata di un **facile sistema di lavaggio del circuito latte** e, grazie al **becco motorizzato**, si adatta facilmente ad ogni bevanda. È sempre connessa, grazie alla telemetria bidirezionale di serie.

Les versions **CP13 et CS13** sont conseillées. Ses dimensions compactes lui permettent de s'adapter facilement aux espaces disponibles. Elle est disponible avec ou sans buse vapeur, avec un large tiroir à marc et avec les capteurs « café absent » afin de permettre une utilisation intuitive des personnes non expertes aussi.

Par ailleurs, elle est dotée d'un **système de lavage facile du circuit du lait** et, grâce au **bec motorisé**, elle s'adapte facilement à chaque boisson. Elle est toujours connectée, grâce à la télémétrie bidirectionnelle de série.

# S15

**CP13**

MilkPs

**CS13**

MilkPs, Solubile

Tasti di selezione bevande Sélection de boissons	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE
Selezioni acqua calda / Sélections eau chaude	-	-
Caldaie e capacità / Chaudière et capacité	1x2	1x2
Macinadosatori / Moulins à café	2	2
Tramogge caffè e capacità (Kg) Capacité trémies à grains de café (Kg)	2 x 0,65	2 x 0,65
Tramoggia solubili e capacità (Kg) Capacité trémies solubles (Kg)	-	1x1,5
Diametro gruppo caffè (mm) Diamètre du groupe de café (mm)	38 o 46	38 o 46
Mixer solubili / Mélangeurs solubles	-	1
Lancia vapore manuale / Lance vapeur manuelle	-	-
Sensore "manca caffè" / Capteur d'absence de café	✓	✓
Becco / Bec	Motorizzato / Motorisé	Motorizzato / Motorisé

**DIMENSIONI / DIMENSIONS**

Larghezza x Profondità x Altezza (mm) Largeur x Profondeur x Hauteur (mm)	350 x 605 x 715	350 x 605 x 715
Peso (Kg) / Poids (Kg)	49	49
Potenza installata a Puissance installée à	220-240 V ~ 50 Hz	2700 - 3100   13A
	220 V ~ 60 Hz	2700 - 3100   13A

**OPTIONAL / OPTIONNEL**

Estensione tramoggia caffè (fino a 1,6 Kg) 1 pz Extension trémie à café (jusqu'à 1,6 Kg) 1 pc	✓	✓
Estensione tramoggia solubile (fino a 2,9 Kg) 1 pz Extension trémie soluble (jusqu'à 2,9 Kg) 1 pc	-	✓
Kit Milk Foam / Kit Milk Foam	✓	✓
Kit lavaggio circuito latte-frigo sotto banco Kit de nettoyage du circuit de lait	✓	✓
Kit scarico diretto fondi Kit d'expulsion des marcs	✓	✓
Kit smart milk sensor / Kit de capteur d'absence de lait	✓	✓
Kit Power Station / Kit Power Station	✓	✓
Cavo CSI/CCI / Câble CSI/CCI	✓	✓





**VERSATILE E RAPIDA PER I CAFFÈ, LE PANETTERIE  
E I QUICK SERVICE RESTAURANT**

**POLYVALENTE ET RAPIDE POUR LES CAFÉS, LES BOULANGERIES  
ET LES SERVICES DE RESTAURATION RAPIDE**

Ideale nelle **versioni CP10 e CS10**, consente di accedere a un ampio menù per soddisfare gusti ed esigenze diversi. È disponibile con e senza lancia vapore manuale, con sportello per decaffeinato e con erogazione di acqua calda direttamente dal becco, in modo automatico, per ottenere diverse ricette (es. caffè americano). Tutto, per facilitarne l'uso anche da parte di chi non è esperto. Il sistema di lavaggio è automatico, in più, grazie alla **configurazione con Power Station e frigo**, è possibile gestire in autonomia le bevande con latte fresco. Modulo Wi-Fi e Telemetria bidirezionale di serie.

Idéale dans les **versions CP10 et CS10**, elle permet d'accéder à un large menu pour satisfaire des exigences et des goûts divers. Elle est disponible avec et sans buse vapeur manuelle, avec une trappe pour le café décaféiné et avec distribution d'eau chaude directement depuis le bec, de façon automatique, pour obtenir différentes recettes (par ex. un café américain). Tout cela, pour faciliter son utilisation même pour les personnes non expertes. Le système de lavage est automatique, en plus, grâce à la **configuration Power Station et réfrigérateur**, il est possible de gérer les boissons avec du lait froid en autonomie. Module Wi-Fi et Télémétrie bidirectionnelle de série.

# S15

## CP10

MilkPs

## CS10

MilkPs, Solubile

Tasti di selezione bevande Sélection de boissons	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE	96 FINO A 8 PER PAGINA 96 JUSQU'A 8 PAR PAGE
Selezioni acqua calda / Sélections eau chaude	2	2
Caldaie e capacità / Chaudière et capacité	1x2	1x2
Macinadosatori / Moulins à café	2	2
Tramogge caffè e capacità (Kg) Capacité trémies à grains de café (Kg)	2 x 0,65	2 x 0,65
Tramoggia solubili e capacità (Kg) Capacité trémies solubles (Kg)	-	1x1,5
Diametro gruppo caffè (mm) Diamètre du groupe de café (mm)	38 o 46	38 o 46
Mixer solubili / Mélangeurs solubles	-	1
Lancia vapore manuale / Lance vapeur manuelle	1	1
Sensore "manca caffè" / Capteur d'absence de café	-	-
Becco / Bec	Manuale / Manuel	Manuale / Manuel

### DIMENSIONI / DIMENSIONS

Larghezza x Profondità x Altezza (mm) Largeur x Profondeur x Hauteur (mm)	350 x 605 x 715	350 x 605 x 715
Peso (Kg) / Poids (Kg)	49	49
Potenza installata a Puissance installée à	220-240 V ~ 50 Hz	2700 - 3100   13A
	220 V ~ 60 Hz	2700 - 3100   13A

### OPTIONAL / OPTIONNEL

Estensione tramoggia caffè (fino a 1,6 Kg) 1 pz Extension trémie à café (jusqu'à 1,6 Kg) 1 pc	✓	✓
Estensione tramoggia solubile (fino a 2,9 Kg) 1 pz Extension trémie soluble (jusqu'à 2,9 Kg) 1 pc	-	✓
Kit Milk Foam / Kit Milk Foam	✓	✓
Kit lavaggio circuito latte-frigo sotto banco Kit de nettoyage du circuit de lait	✓	✓
Cavo CSI/CCI / Câble CSI/CCI	✓	✓





# LAC



**Gruppo Cimbali S.p.A.**  
Via Manzoni, 17  
20082 Binasco (MI) - Italy  
Tel. +39 02 90 04 91



[CIMBALI.COM/BEAUTIFULLY-AUTOMATED](http://CIMBALI.COM/BEAUTIFULLY-AUTOMATED)



[@CIMBALI\\_OFFICIAL](https://www.instagram.com/cimbali_official)



[CIMBALIOFFICIAL](https://www.facebook.com/cimbaliofficial)